

## ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE "PRIMO LEVI"

Liceo classico, liceo scientifico, liceo delle scienze applicate  
Via Biagi, 4 - 31044 Montebelluna (Treviso)  
Telefono: 0423 23523 – Fax: 0423 602623  
Sito web: [www.liceolevi.it](http://www.liceolevi.it) Email: [segreteria@liceolevi.it](mailto:segreteria@liceolevi.it)  
Codice Fiscale: 83005750266

### PROTOCOLLO SOGGIORNI DI STUDIO ALL'ESTERO

Il soggiorno di studio in un altro paese rappresenta un'esperienza che fa crescere nei giovani e nelle famiglie la comprensione delle altre culture insieme alla scoperta dei valori della propria cultura di appartenenza.

Il liceo Levi riconosce l'importanza e la valenza formativa di un periodo di studio all'estero.

Normativa di riferimento:

- Testo unico D.L. 297/94, art. 192,c.3
- C.M. 181/97
- C.M. 236/99
- DPR. 275/1999

a) I soggiorni individuali di studio si realizzano attualmente sulla base di iniziative di singoli alunni che possono avvalersi di agenzie formative specifiche.

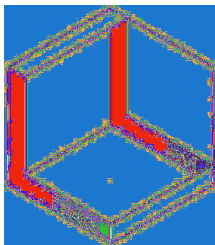
**b) Ogni studente si terrà informato presso i docenti o il coordinatore di classe al fine di ricevere informazioni sui principali argomenti dei programmi svolti dalla classe con segnalazione di attività e di eventi particolarmente significativi riferiti alla classe stessa.**

**c) Gli studenti che vogliono studiare all'estero devono:**

- Essere promossi al 4° anno
- Prendere visione dei programmi della propria classe relativi al periodo che trascorreranno all'estero
- Impegnarsi a **recuperare, durante il soggiorno all'estero e/o durante le successive vacanze estive gli argomenti indicati dai docenti come "irrinunciabili"**, in particolare quelli relativi alle discipline non studiate all'estero, concordando con i docenti delle materie non svolte o parzialmente svolte un piano di studio che consenta una valutazione compiuta sugli aspetti basilari delle discipline in questione.
- **Trasmettere al consiglio di classe tutti gli elementi utili alla valutazione (attestato di frequenza, pagella finale e relazione riassuntiva dell'esperienza all'estero) entro la fine delle lezioni.** Avvalersi, se lo ritiene utile, dei corsi di recupero estivi organizzati dalla scuola.

**d) La riammissione al Liceo Levi**

Lo studente rientrante presenta alla scuola la **certificazione** dell'anno all'estero con la relativa valutazione.



## **ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE “PRIMO LEVI”**

Liceo classico, liceo scientifico, liceo delle scienze applicate  
Via Biagi, 4 - 31044 Montebelluna (Treviso)  
Telefono: 0423 23523 – Fax: 0423 602623  
Sito web: [www.liceolevi.it](http://www.liceolevi.it) Email: [segreteria@liceolevi.it](mailto:segreteria@liceolevi.it)  
Codice Fiscale: 83005750266

**In presenza di valutazione positiva, l'esperienza viene validata dal Consiglio di classe e l'alunno iscritto alla classe V.**

Per “validazione” si intende l'attribuzione di un valore, espresso in un giudizio (insufficiente, sufficiente, buono, distinto, ottimo), considerando la Valutazione della scuola estera frequentata ed altri eventuali elementi di giudizio.

Al rientro in patria o precedentemente i docenti delle singole discipline indicano allo studente **gli argomenti relativi alla classe IV ritenuti “irrinunciabili” che devono essere assimilati e valutati entro la fine del I trimestre o quadrimestre. I docenti offrono indicazioni operative per la preparazione degli stessi.**

**In sede di scrutinio del I trimestre o quadrimestre viene attribuito il credito scolastico della classe IV** considerando:

- a) Il giudizio di “validazione”
- b) La valutazione degli argomenti “irrinunciabili”

**Gli elementi di cui sopra vengono ricondotti ad un voto in decimi che verrà considerato la media di voto della classe IV; in base a tale media viene attribuito il credito secondo le tabelle ministeriali.**

## **INTEGRAZIONE**

### **Collegio dei Docenti del 9 settembre 2013**

Il Collegio Docenti,  
visti gli artt. 4, 7 e 14 co. 2 del D.P.R. 275/08.03.1999,  
visti gli artt. 5 e 7 del D.Lgs 297/16.04.1994,  
visti gli artt. 5 e 7 del D.Lgs 297/16.04.1994,  
vista la nota MIUR prot. 843/10.04.2013,  
vista la delibera di adozione nel POF del protocollo per soggiorni di studio all'estero (Collegio Docenti del 7 marzo 2013, Consiglio d'Istituto del 18 aprile 2013),

#### **DELIBERA**

1. di integrare il paragrafo intitolato "Normativa di riferimento" del protocollo "Soggiorni di studio all'estero" con il riferimento alla nota MIUR prot. 843/10.04.2013;
2. di estendere anche agli alunni di anni di corso diversi dal quarto il protocollo "Soggiorni di studio all'estero" (sia per esperienze di durata annuale, sia per frazioni di anno scolastico) ad eccezione, qualora gli alunni frequentino il primo biennio, della procedura di attribuzione del credito.